

Dial “119” to make an emergency call (fire/medical emergency)

消防(火災・救急)へのホットライン119
24時間365日「5カ国語」での緊急通報ができます。

英語 In case of emergency (fire/medical emergency) call 119.
(Available in five languages, 24 hours a day, 365 days a year)

中国語 火灾或急救时请拨打消防热线119
(365天24小时5国语言应对)

韓国語 소방(화재, 구급) 119 핫라인
(24시간 365일「5개국어」대응)

ポルトガル語 linha direta com o corpo de bombeiros 119,
(incêndio, emergência médica)
(Atendimento 24 horas por dia, 365 dias por ano, em 5 idiomas.)

スペイン語 línea directa con el bomberos (incendio y ambulancias) 119.
(Puede emergencia en 24 horas del día, los 365 días del año, en 5 idiomas.)



119番通報は落ち着いて。
日本語が話せない時は通訳が対応。
電話を切らずにお待ちください。

英語 You will be connected to an interpreter if you do not
understand Japanese. Please hold the line.

中国語 如果您不会日语, 有翻译对应。请不要挂电话, 稍等片刻。

韓国語 일본어를 할 수 없을 때는 통역이 대응합니다.
전화를 끊지 말고 기다리세요.

ポルトガル語 Caso não fale japonês, um tradutor irá ajudá-lo.
Aguarde sem desligar o telefone, por favor.

スペイン語 Caso no hable japonés, un traductor ira ayudarle.
Porfavor, espere sin colgar el teléfono.

